

JUSTO APLAUSO

A LA EXCMA. DIPUTACIÓN FORAL DE NABARRA



En el acta relativa á los presupuestos provinciales, la Exma. Diputación foral ha aprobado una partida destinada á la enseñanza de la lengua euskara.

Con este motivo, tanto el señor Elorz, que ya anteriormente había demostrado su cariño al bascuence proponiendo que el capellan de la Inclusa lo poseyese, como el Sr. Mata y Oneca, pronunciaron algunas palabras altamente patrióticas y levantadas. El Sr. Elorz aspira á que el euskara se conserve y aun dilate por toda la provincia; y esta hermosa aspiración, por abrirla un diputado de la Ribera, es doblemente consoladora y plausible.

La Diputación de Nabarra por primera vez, acaso, desde su creación, tiende su sombra protectora sobre el rasgo más característico é importante del pueblo nabarro, cuyos títulos de nobleza y libertad, mejor que en las hazañas inmortales de su historia, resplandecen en la posesión de la milenaria y sublime lengua que fué comun á *todos los nabarros* y hoy está en camino de perderse miserablemente, trocando los menos que lo retienen, el idioma de la independencia, por el que es librea española de la conquista romana.

La conservación del idioma nativo, así como la de todo cuanto servir pueda para la perpetuación de nuestra fisonomía propia, como es la integridad del derecho civil, la autonomía de la administración provincial, el nombramiento de los maestros, es de importancia suma á nuestros ojos. Por esto aplaudimos con verdadero entusiasmo el acuerdo de la Diputación de que se ha hecho mérito y esperamos que lo llevará á la práctica con el tino y la insistencia que el interés del asunto y sus dificultades requieren.

Pero para llegar á la realización, nó del seductor programa del señor Elorz, sino á la de su primera parte sólo, es preciso el concurso de otras entidades que coadyuven á los esfuerzos nobilísimos de la Diputación.

(De *El Aralar*)

NERE KANTA

Itsas-ertzean nago, mendi baten gañean
 Begiak itzulirik nere erri maitera:
 Nere biotzak, eziñ esan bezela maite
 Duen berdingabeko Euskaldun-lurrera.

Berari begiratzen diodan bitartean,
 Entzuten det kantu bat guztiz otseztia:
 Eta nere biotza, pena denak azturik,
 Gelditzen da atsegiñez zurturik guztia.

Chorien chiruliru, ibai t'erreken murmur
 Itsasoaren orro beti-betikoak,
 Denak nasturik datoz kant'orretan onera,
 Moldatzen dituztela otsezti gozoak.

Itsasoak kantatzen du bere marruakin:
 Eziñ menderatu det ¡eziñ! Euskalduna:
 Nere gañean dabill Euskal-itsas-gizona,
 Balitz bezela nere nagusi alduna.

Eta baso-tartean errechiñola berriz
 Sayatzen da kantatzen len bañon obeki,
 Zergatik ¡zeñek esan! Euskaldun kantariyak
 Bere kantu gozoa dioten ikasi.